

別記第六号の三様式(第六条の二関係)

申請人等作成用 1
For applicant, part 1

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

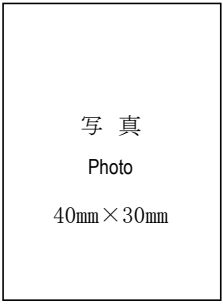
在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

入国管理局長 殿

To the Director General of Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。

Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.



1 国籍 Nationality _____ 2 生年月日 Date of birth _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____
Family name _____ Given name _____

3 氏名(漢字) Name in Chinese character _____ (英字) Name in English _____

4 性別 Sex 男・女 Male/Female 5 出生地 Place of birth _____ 6 配偶者の有無 Marital status 有・無 Married / Single

7 職業 Occupation _____ 8 本国における居住地 Home town/city _____

9 日本における連絡先 Address in Japan _____ Nishi-Tomida 1011, Honjo-shi, Saitama, Japan
電話番号 Telephone No. _____ 0495-24-6480 携帯電話番号 Cellular phone No. _____

10 旅券(1)番号 Passport Number _____ (2)有効期限 Date of expiration _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

11 入国目的(次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings
 I 「教授」・「教育」 "Professor" / "Instructor" J 「芸術」・「文化活動」 "Artist" / "Cultural Activities"
 L 「報道」・「研究(転勤)」・「企業内転勤」 "Journalist" / "Researcher (Transferee)" / "Intra-company Transferee"
 N 「研究」・「技術」・「人文知識・国際業務」・「技能」・「特定活動(イ・ロ)」 "Researcher" / "Engineer" / "Specialist in Humanities / International Services" / "Skilled Labor" / "Designated Activities (a/b)"
 Y 「技能実習1号」 "Technical Intern Training(i)" P 「留学」 "Student"
 R 「家族滞在」・「特定活動(ハ)」・「特定活動(EPA家族)」 "Dependent" / "Designated Activities (c)" / "Dependent of EPA"
 T 「日本人の配偶者等」・「永住者の配偶者等」・「定住者」 "Spouse or Child of Japanese National" / "Spouse or Child of Permanent Resident" / "Long - Term Resident"
 K 「宗教」 "Religious Activities"
 M 「投資・経営」 "Investor / Business Manager"
 O 「興行」 "Entertainer"
 Q 「研修」 "Trainee"
 U 「その他」 Others

12 入国予定年月日 Date of entry _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____ 13 上陸予定港 Port of entry _____

14 滞在予定期間 Intended length of stay _____ 15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any 有・無 Yes / No

16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa _____

17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan 有・無 Yes / No
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")
回数 _____ 回 直近の出入国歴 _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____ から _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____
time(s) (The latest entry from _____ to _____)

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas) 有(具体的内容) Yes (Details) _____) / No _____)・無

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation / departure order 有・無 Yes / No
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes") 回数 _____ 回 直近の送還歴 _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____
time(s) The latest departure by deportator _____

20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	同居予定 Intended to reside with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment/school	外国人登録番号 Alien registration certificate number
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note : Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

21 通学先 Place of study
 (1)名称 Name of school Graduate School of Environment and Energy Engineering
 (2)所在地 Address Nishi-Tomida 1011, Honjo-shi, Saitama (3)電話番号 Telephone No. 0495-24-6480

22 修学年数 (小学校～最終学歴) Total period of education (from elementary school to last institution of education) _____ 年 /ears

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school
 (1)在籍状況 卒業 在学中 休学中 中退
 Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal
 大学院 (博士) 大学院 (修士) 大学 短期大学 専門学校
 Doctor Master Bachelor Junior college College of technology
 高等学校 中学校 その他 ()
 Senior high school Junior high school Others

(2)学校名 Name of the school _____ (3)卒業又は卒業見込み年月日 Date of graduation or expected graduation _____ 年 _____ 月 _____ 日
 Year Month Day

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)
 Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))
 日本語能力試験【 _____ 級合格】 日本留学試験 (読解・聴解・聴読解の合計点)【 _____ 点】
 Japanese language proficiency test【Passed Level _____】 Examination for Japanese University (EJU) (except writing)【 _____ points】
 BJTビジネス日本語能力テスト【 _____ 点】
 BJT Business Japanese Proficiency Test【 _____ points】
 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education
 機関名 Organization _____
 期間: _____ 年 _____ 月 から _____ 年 _____ 月 まで
 Period from _____ Year _____ Month to _____ Year _____ Month
 その他: Others _____

25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)
 Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)
 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間
 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language
 機関名 Organization _____
 期間: _____ 年 _____ 月 から _____ 年 _____ 月 まで
 Period from _____ Year _____ Month to _____ Year _____ Month

26 滞在費の支弁方法等 Method of support to meet the expenses while in Japan
 (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)
 本人負担 円 外国からの送金 円
 Self _____ Yen Remittance from abroad _____ Yen
 外国からの携行 円
 Carrying from abroad _____ Yen
 (携行者 Who _____ 携行時期 When _____)
 在日経費支弁者負担 円 奨学金 円
 Supporter in Japan _____ Yen Scholarship _____ Yen
 その他 円
 Others _____ Yen

(2)経費支弁者 Supporter
 ①氏名 Name _____
 ②住所 Address _____ 電話番号 Telephone No. _____
 ③職業 (勤務先の名称) Occupation (place of employment) _____ 電話番号 Telephone No. _____
 ④年収 Annual income _____ 円 Yen

(3)申請人との関係 (上記(1)で外国からの送金, 外国からの携行又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is remittance from abroad, carrying from abroad or supporter in Japan)

- 夫 Husband, 妻 Wife, 父 Father, 母 Mother, 祖父 Grandfather, 祖母 Grandmother, 養父 Foster father, 養母 Foster mother, 兄弟姉妹 Brother / Sister, 叔父(伯父)・叔母(伯母) Uncle / Aunt, 受入教育機関 Educational institution, 友人・知人 Friend / Acquaintance, 友人・知人の親族 Relative of friend / acquaintance, 取引関係者・現地企業等職員 Business connection / Personnel of local enterprise, 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection / personnel of local enterprise, その他 Others

(4)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)

Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship)

- 外国政府 Foreign government, 日本国政府 Japanese government, 地方自治体 Local government, 公益社団法人又は公益財団法人 Public interest incorporated association or public interest incorporated foundation, その他 Others

27 卒業後の予定 Plans after graduation

- 帰国 Return to home country, 日本での進学 Enter school of higher education in Japan, 日本での就職 Find work in Japan, その他 Others

28 申請人又は法定代理人若しくは法第7条の2第2項に規定する代理人

Applicant, legal representative or the proxy in accordance with the provision of Article 7-2, Paragraph 2.

(1)氏名 Name, (2)本人との関係 Relationship with the applicant, (3)住所 Address, 電話番号 Telephone No., 携帯電話番号 Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.

申請人(法定代理人等)の署名/申請書作成年月日

Signature of the applicant (legal representative or the proxy) / Date of filling in this form

年 Year, 月 Month, 日 Day

注意 Attention

申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 申請人(法定代理人等)が変更箇所を訂正し, 署名すること。

In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative or the proxy) must correct the part concerned and sign their name.

29 申請取次者等(申請取次者・弁護士・行政書士等による申請の場合に記入)

Agent or other (in case of an agent, lawyer, administrative scrivener or other)

(1)氏名 Name, (2)住所 Address, (3)所属機関等 Organization to which the agent belongs, 電話番号 Telephone No.

記入例1
Sample1 1

在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

入国管理局長 殿

To the Director General of Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。

Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act, I hereby apply for the certificate of eligibility for the conditions provided for in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.

写真
Photo

The spelling of your name must be the same as the one on your passport. Please write your name in Kanji (Chinese)

1 国籍 Nationality United Kingdom 2 生年月日 Date of birth 1982 年 2 月 23 日
Year Month Day
Family name Given name

3 氏名(漢字) Name in Chinese character (英字) Name in English THOMPSON, Jim Cary

4 性別 Sex 男・女 Male/Female 5 出生地 Place of birth United Kingdom, London 6 配偶者の有無 Marital status 有・ 無
Married / Single

7 職業 Occupation Student 8 本国における居住地 Home town/city United Kingdom, London

9 日本における連絡先 Address in Japan Nishi-Tomida 1011, Honjo-shi, Saitama, Japan

電話番号 Telephone No. 0495-24-6480 携帯電話番号 Cellular phone No.

10 旅券(1)番号 Passport Number 2345678 (2)有効期限 Date of expiration 2014 年 12 月 11 日
Year Month Day

11 入国目的(次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings
 I 「教授」・「教育」 J 「芸術」・「文化活動」 K 「宗教」
"Professor" / "Instructor" "Artist" / "Cultural Activities" "Religious Activities"
 L 「報道」・「研究(転勤)」・「企業内転勤」 M 「投資・経営」
"Journalist" / "Researcher (Transferee)" / "Intra-company Transferee" "Investor / Business Manager"
 N 「研究」・「技術」・「人文知識・国際業務」・「技能」・「特定活動(イ・ロ)」 O 「興行」
"Researcher" / "Engineer" / "Specialist in Humanities / International Services" / "Skilled Labor" / "Designated Activities (a/b)" "Entertainer"
 Y 「技能実習1号」 P 「留学」 Q 「研修」
"Technical Intern Training(i)" "Student" "Trainee"
 R 「家族滞在」・「特定活動(ハ)」・「特定活動(EPA家族)」
"Dependent" / "Designated Activities (c)" / "Dependent of EPA"
 T 「日本人の配偶者等」・「永住者の配偶者等」・「定住者」 U 「その他」
"Spouse or Child of Japanese National" / "Spouse or Child of Permanent Resident" / "Long - Term Resident" Others

12 入国予定年月日 Date of entry 2011 年 9 月 15 日 13 上陸予定港 Port of entry NARITA
Year Month Day

14 滞在予定期間 Intended length of stay 2 years 15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any 有・ 無
Yes / No

16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa London, United Kingdom

17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan 有・ 無
Yes / No

(上記で「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")
回数 2 回 直近の出入国歴 2009 年 8 月 9 日 から 2009 年 8 月 15 日
time(s) (The latest entry from Year Month Day to Year Month Day)

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas)
有(具体的内容) Yes (Details) _____) / 無
No

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation / departure order 有・ 無
Yes / No

(上記で「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")
回数 0 回 直近の送還歴 _____ 年 _____ 月 _____ 日
time(s) The latest departure by deportator Year Month Day

20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	同居予定 Intended to reside with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment/school	外国人登録 証明書番号 Alien registration certificate number
	NONE			はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

(注)裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note : Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

21 通学先 Place of study

(1)名称 Graduate School of Environment and Energy Engineering

(2)所在地 Nishi-Tomida 1011, Honjo-shi, Saitama (3)電話番号 0495-24-6480

22 修学年数 (小学校~最終学歴) Total period of education (from elementary school to last institution of education) 16 年 /ears

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school

(1)在籍状況 卒業 在学中 休学中 中退
Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal
□ 大学院 (博士) □ 大学院 (修士) □ 大学 □ 短期大学 □ 専門学校
Doctor Master Bachelor Junior college College of technology
□ 高等学校 □ 中学校 □ その他 ()
Senior high school Junior high school Others

(2)学校名 University of ***** (3)卒業又は卒業見込み年月日 2011 年 9 月 15 日
Name of the school Date of graduation or expected graduation Year Month Day

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)

Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))

□ 日本語能力試験 【 級合格 】 □ 日本留学試験 (読解・聴解・聴読解の合計点) 【 点 】
Japanese language proficiency test 【Passed Level Examination for Japanese University (EJU) (except writing) 【 points 】
□ BJTビジネス日本語能力テスト 【 点 】
BJT Business Japanese Proficiency Test 【 points 】
□ 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education
機関名
Organization
期間: 年 月 から 年 月 まで
Period from Year Month to Year Month
その他:
Others

25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)

Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)

日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間
Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language
機関名
Organization
期間: 年 月 から 年 月 まで
Period from Year Month to Year Month

26 滞在費の支弁方法等 Method of support to meet the expenses while in Japan

(1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)

本人負担 ¥150,000 円 □ 外国からの送金 円
Self Carrying from abroad Remittance from abroad Yen Yen
□ 外国からの携行 円
Carrying from abroad Yen
(携行者) (携行時期)
Who When
□ 在日経費支弁者負担 円 □ 奨学金 円
Supporter in Japan Scholarship Yen Yen
□ その他 円
Others Yen

(2)経費支弁者 Supporter

①氏名 Name
②住所 Address 電話番号 Telephone No.
③職業 (勤務先の名称) Occupation (place of employment) 電話番号 Telephone No.
④年収 Annual income 円 Yen

(3)申請人との関係 (上記(1)で外国からの送金, 外国からの携行又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)
Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is remittance from abroad, carrying from abroad or supporter in Japan)

- 夫 Husband, 妻 Wife, 父 Father, 母 Mother, 祖父 Grandfather, 祖母 Grandmother, 養父 Foster father, 養母 Foster mother, 兄弟姉妹 Brother / Sister, 叔父(伯父)・叔母(伯母) Uncle / Aunt, 受入教育機関 Educational institution, 友人・知人 Friend / Acquaintance, 友人・知人の親族 Relative of friend / acquaintance, 取引関係者・現地企業等職員 Business connection / Personnel of local enterprise, 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection / personnel of local enterprise, その他 Others

(4)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)
Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship)

- 外国政府 Foreign government, 日本国政府 Japanese government, 地方自治体 Local government, 公益社団法人又は公益財団法人 Public interest incorporated association or public interest incorporated foundation, その他 Others

27 卒業後の予定 Plans after graduation

- 帰国 Return to home country, 日本での進学 Enter school of higher education in Japan, 日本での就職 Find work in Japan, その他 Others

28 申請人又は法定代理人若しくは法第7条の2第2項に規定する代理人
Applicant, legal representative or the proxy in accordance with the provision of Article 7-2, Paragraph 2.

(1)氏名 Name, (2)本人との関係 Relationship with the applicant

(3)住所 Address, 電話番号 Telephone No.

記入しないで下さい。
Leave blank.

以上の記載内容は事実と相違ないことを保証する。
The content given above is true and correct.

申請人(法定代理人等)の署名
Signature of the applicant (legal representative or the proxy) / Date of filling in this form

年 Year, 月 Month, 日 Day

注意 Attention

申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 申請人(法定代理人等)が変更箇所を訂正し, 署名すること。
In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative or the proxy) must correct the part concerned and sign their name.

29 申請取次者等(申請取次者・弁護士等に記入)

(1)氏名 Name, (3)所属機関等 Organization to which you belong, 電話番号 Telephone No.

記入しないで下さい。
Leave blank.